



# ADDENDUM

TO

## AGREEMENT OF COOPERATION BETWEEN THE AMERICAN SOCIETY OF CIVIL ENGINEERS AND THE ASOCIACIÓN DE INGENIEROS DE CAMINOS, CANALES Y PUERTOS DE ESPAÑA

The Asociación de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos (AICCP) and the American Society of Civil Engineers (ASCE) have executed this Addendum to the Agreement of Cooperation signed June 18, 1999, for the mutual benefit of their members and in the interest of the engineering profession in their own country.

This Addendum will become valid upon approval of the governing bodies of the above organizations and shall continue concurrently with the Agreement of Cooperation between the two organizations. This Addendum may be terminated by either organization thirty (30) days after having tendered written notice to the other organization at its official business address, provided that no such termination will, of itself, affect the membership status of any persons who have been admitted by either organization under the provision of the Addendum. Amendments to the Addendum may be made at any time, but must be confirmed in writing by both organizations.

By means of this Addendum ASCE's members will be classified as "**miembroscolaboradores**" of the Asociación de Ingenieros de Caminos, Canales, y Puertos, while members of the AICCP will be classified as "**international affiliates**" of the American Society of Civil Engineers, enjoying the benefits of such titles. ASCE and AICCP will work together to provide each other's members the following mutual benefits:

1. Schedule technical visits to relevant public works projects, either under construction or completed.
2. Establish tours of historic landmark/completed projects to improve the knowledge on public works.
3. Facilitate learning activities of American students in Spain and Spanish students in the U.S. by potential participation in student activities/chapters.
4. Establish special rates for subscription to technical publications.
5. Establish special rates to attend events, conferences, and enroll in continuing education courses organized by either organization anywhere in the world.
6. Facilitate an information exchange related to publications, conferences, calls for papers and information on member forums through the use of the societies' websites.
7. Facilitate translations of relevant documents into Spanish or English and assist in the dissemination of those documents via electronic means to members of both societies.
8. Promote the formation of joint study teams to investigate solutions to civil engineering problems affecting both countries.
9. Collaborate on strategies and plans for the benefit of the civil engineering profession globally.

# Signed

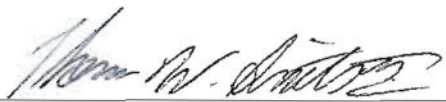
## American Society of Engineers (ASCE)



\_\_\_\_\_  
President  
Mark W. Woodson, P.E., L.S., D.WRE, F.ASCE

10/13/15

\_\_\_\_\_  
Date signed

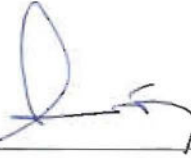


\_\_\_\_\_  
Executive Director  
Thomas W Smith, III, ENV SP, CAE, F.ASCE

10/13/15

\_\_\_\_\_  
Date signed

## Association Of Civil Engineers - Spain (AICCP)



\_\_\_\_\_  
President  
Roque Gistau Gistau

\_\_\_\_\_  
Date signed



\_\_\_\_\_  
Secretary General  
José Javier Díez Roncero

13/10/15

\_\_\_\_\_  
Date signed